

Assembly Instructions
Instrucciones De Ensamblaje
Instructions D'Assemblage



LIMITED 90 DAYS WARRANTY

This product is covered by a limited warranty that is effective for 90 days from the date of purchase. If, during the limited warranty period, a part is found to be defective or breaks, we will offer replacement parts at no cost to you, the customer. The only exceptions to the warranty include mainframes, table tops, playing surfaces, batteries or tools.

The above warranty will not apply in cases of damages due to improper usage, alteration, misuse, abuse, accidental damage or neglect.

This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights vary from one State (province) to another.

A PURCHASE RECEIPT (or other proof of purchase) will be required before any warranty service is initiated. For all requests for warranty service, please feel free to contact our Consumer Service Department.

Please be aware of your product's Limited Warranty for the return/refund policy from the store. We, at Medal Sports, cannot handle the product which is out of product's limited warranty since we only provide available parts. Thank you!

PLEASE CONTACT US BEFORE RETURNING THE PRODUCT TO THE STORE!

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Este producto está cubierto por una garantía limitada que tiene una vigencia de 90 días a partir de la fecha de su compra. Durante el período de la garantía limitada, si una parte defectuosa o quebrada es encontrada, nosotros ofreceremos una reparación o un reemplazo de la partes sin ningún costo para usted, nuestro cliente. Las únicas excepciones de la garantía incluyen unidades centrales, tableros de mesa, superficies de juego, pilas o herramientas.

La susodicha garantía no se aplicará en los casos de daños debido al uso impropio, la alteración, el mal uso, el abuso, el daño accidental o la negligencia.

Esta garantía limitada le da a usted derechos legales específicos, usted también puede tener otros derechos que varían de un estado (provincia) a otro.

EL RECIBO DE LA COMPRA (U otra prueba de compra) sería requerida antes que cualquier servicio de garantía fuera iniciada. Para todo pedido por servicio de garantía, por favor siéntase libre de ponerse en contacto con nuestro Departamento de Servicio de Consumidor.

Por favor tenga en cuenta sobre la Garantía Limitada de su producto para la política de vuelta/reembolso desde la tienda. Nosotros, Medal Sports, no podemos manejar el producto que está fuera del límite de garantía ya que proporcionamos solamente partes disponibles. ¡Gracias!

¡POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS ANTES DE DEVOLVER EL PRODUCTO A LA TIENDA!

GARANTIE LIMITEE DE 90 JOURS

Ce produit est couvert par une garantie limitée valable 90 jours à compter de la date d'achat. Si pendant cette période une pièce est jugée défectueuse ou se casse, nous la remplacerons gratuitement. Les seules exceptions à la garantie comprennent les armatures principales, les dessus de table, les surfaces de jeu, les piles ou les outils.

La garantie ci-dessus ne s'applique pas en cas de dommages occasionnés par une mauvaise utilisation, une altération, un abus, des un dommage accidentel ou une négligence.

Cette garantie limitée vous accorde des droits légaux spécifiques ainsi que d'autres droits variant d'un état (province) à un autre.

UNE FACTURE D'ACHAT (ou toute autre preuve d'achat) sera exigée avant toute intervention sous garantie. Pour toute demande d'intervention sous garantie, veuillez contacter notre Service Clientèle.

Comprenez votre garantie limitée de produit en ce qui concerne notre politique de retour/remboursement depuis le magasin. Chez Medal Sports, nous ne pouvons pas traiter un produit qui n'est plus sous garantie puisque nous ne pouvons que fournir les pièces disponibles. Remerciements!

VEUILLEZ NOUS CONTACTER AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN!



WE ARE READY TO HELP

DO NOT RETURN TO STORE

ESTAMOS LISTOS AYUDA

NO DEVOLVERLO A LA TIENDA

NOUS SOMMES PRÊTS À VOUS AIDER

NE PAS RAPPORTER EN MAGASIN

Please Contact | Por favor Contactar | Veuillez contacter
MD SPORTS

Customer Service
Toll Free

Servicio al Cliente
Llamada Gratuita

Service Clientèle
Appel Gratuit

877-472-4296

Mon.-Fri.,
9:00 a.m. to 5:00 p.m. EST

Lunes a Viernes,
9:00 a.m. a 5:00 p.m. ET

Du lundi au vendredi de
9:00 a 17 heures HNE

For additional resources and
Frequently Asked Questions,
please visit us at

Por mayor información y
Preguntas Frecuentes, favor
visitarnos en

Pour toute information
complémentaire ou réponse
aux questions fréquentes,
veuillez vous rendre sur

www.medalsports.com

TOOLS REQUIRED

Phillips Screwdriver - **Not Included**
 Standard (Flat Head) Screwdriver - **Not Included**
 Allen Key - **Included**

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Destornillador Phillips - **No incluido**
 Destornillador de Cabeza Plana - **No incluido**
 Llave Allen - **Incluido**

OUTILS REQUIS

Tournevis cruciforme - **Non inclus**
 Tournevis standard (Tête plate) - **Non inclus**
 Clé hexagonale - **Incluse**



RECOMMENDED

Electric Screwdrivers may be helpful during assembly; however, please set a low torque and use extreme caution.



RECOMENDADO

Los destornilladores eléctricos pueden ser de gran ayuda durante el ensamblado; sin embargo, por favor ajuste el par de giro bajo y sea extremadamente precavido.



RECOMMANDÉ

Un tournevis électrique peut être utile pour l'assemblage; utilisez cependant une vitesse de rotation lente et avec prudence.



Power Tools: **Set to Low Torque**
 / Herramientas eléctricas: **Establecer a baja velocidad**
 / Visseuse électrique: **Couple faible**



High Torque Over Tightened
 / Una alta velocidad puede apretar demasiado
 / Un couple élevé peut créer des dommages

! IMPORTANT NOTICE

1. This product is intended for INDOOR use only.
2. Please do not sit, climb or lean on the product.
3. Please do not drag the product when moving it in order to avoid damaging the legs.
4. Please only use furniture polish spray to clean the exterior surfaces of the product.
5. This is not a children's toy.
6. Adult assembly required.

AVISO IMPORTANTE

1. Este producto está destinado para el uso INTERIOR solamente.
2. Por favor no se siente, suba o incline sobre el producto.
3. Por favor no arrastre el producto cuando lo mueva de lugar para evitar daño en las patas de la mesa.
4. Por favor use solamente spray de pulido para muebles para limpiar la superficie exterior del producto.
5. Este no es un juguete para niños.
6. El ensamblaje debe ser realizado por un adulto.

NOTE IMPORTANTE !

1. Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
2. Veuillez ne pas vous asseoir, grimper ou vous appuyer sur la produit.
3. Veuillez ne pas déplacer la produit en la tirant pour ne pas endommager les pieds.
4. Veuillez utiliser seulement le vernis pour meuble pour nettoyer les surfaces extérieures du produit de jeu.
5. Ce n'est pas un jeu d'enfant.
6. L'assemblage doit être effectué par des adultes.



At least 2 adults needed
 Se necesitan al menos 2 adultos
 Il faut au moins 2 adultes



No children in assembly area
 No deben estar los niños en el área de ensamble
 Pas d'enfants dans la zone d'assemblage



Keep away from pets in assembly area
 Mantener alejados a los animales domésticos del área de ensamble
 Tenir les animaux de compagnie à distance



Do not use or keep product outdoors. For indoor use only. No wet/humid conditions.

No usar o guardar el producto en el exterior. Solo para uso en interior. No utilizar ni guardar el producto en lugares húmedos o mojados.

N'utilisez ni ne stockez ce produit en extérieur. Uniquement pour utilisation en intérieur. Ne pas exposer à l'humidité.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions

1. **READ ALL INSTRUCTIONS**-All the safety and operating instructions should be read carefully before this hockey game is played.
2. **CAUTION**-This is not a toy and is intended for use by or under the supervision of adults. Adults should review safety guidelines with children to avoid possible risk of electric shock or other injuries.
3. **POWER SOURCES**-This hockey game should be operated only from 100-240V A.C., 60 cycle current as indicated on the identification label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your appliance dealer or local power company.
4. **POWER CORD PROTECTION**-Power cord should be routed so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against it.
Pay particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point of exit from the game.
5. **OVERLOADING**-Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in a risk of fire or electric shock.
6. **OBJECT AND LIQUID ENTRY**-Never push objects of any kind into this game through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts which could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the game.
7. **VENTILATION**-Openings in the game are provided for the exhaust air to create a cushion effect. The openings on the air blower are for the intake air. Keep clear of the air blower when it is on. Do not put hands or other objects near the intake openings. To ensure reliable operation of the game and protect it from overheating these openings must not be blocked or covered.
8. **DAMAGE REQUIRING SERVICE**-Unplug the game from the wall outlet.
Do not attempt to service the blower yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
 - A. When the power supply cord or the plug is damaged.
 - B. If liquid has spilled, or objects have fallen into the blower.
 - C. When the air blower exhibits a distinct change in performance e.g. abnormal noise, this indicates a need for service.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea todas las instrucciones

1. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES**-Todas las instrucciones de seguridad y operación se deben leer detenidamente antes de jugar con este juego de hockey.
2. **ADVERTENCIA**-Esto no es un juguete y su uso debe ser supervisado por adultos. Los adultos deberían repasar las directrices de seguridad con los niños para evitar el riesgo de posible choque eléctrico u otras heridas.
3. **FUENTES DE POTENCIA**-Este juego de hockey debería ser operado únicamente con corriente de 100-240V A.C., de 60 ciclos de corriente como se indica en la etiqueta de identificación. Si usted no está seguro sobre el tipo de suministro de energía de su casa, consulte con el distribuidor de su aparato o la empresa de energía local.
4. **PROTECCIÓN DEL CABLE ELÉCTRICO**-El cable eléctrico debería ser encaminado de modo que nadie se pare sobre él o sea comprimido por artículos colocados encima o contra el mismo. Preste atención especial a los cables en los enchufes, receptáculos convenientes y el punto de salida del juego.
5. **LA SOBRECARGA**-No sobrecargue las salidas de pared y cables de extensión ya que esto puede resultar en un riesgo de incendio o choque eléctrico.
6. **ENTRADA DE OBJETOS Y LÍQUIDOS**-Nunca empuje objetos de cualquier clase dentro de este juego a través de aperturas ya que éstos pueden entrar en contacto con puntos de voltaje peligrosos o producir cortos en piezas que podrían causar un incendio o choque eléctrico. Nunca derrame cualquier clase de líquido sobre el juego.
7. **VENTILACIÓN**-Las aperturas en el juego se ofrecen para que el aire de escape produzca un efecto de amortiguación. Las aperturas sobre el soplador de aire son para la entrada de aire. Aléjese del soplador de aire cuando esté encendido. No ponga la mano u otros objetos cerca de las aperturas de entrada. Para asegurar una operación confiable del juego y evitar el sobrecalentamiento, estas aperturas no deben ser bloqueadas o cubiertas.
8. **LOS DAÑOS QUE REQUIEREN DE SERVICIO**-Desconecte el juego de la salida de pared. No intente dar servicio al soplador por su propia cuenta ya que la apertura o la eliminación de las cubiertas podría exponerlo al voltaje peligroso u otros peligros. Solicite el servicio por parte de un profesional, bajo las siguientes condiciones:
 - A. Cuando el cable de suministro de energía o el enchufe estén dañados.
 - B. Si se ha derramado líquido o han caído objetos, dentro del soplador.
 - C. Cuando el soplador de aire muestre un cambio notable en su funcionamiento, por ejemplo ruido anormal, esto indica la necesidad de servicio.

REGLES DE SECURITE IMPORTANTES

Lisez toutes les instructions

1. **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS**-Toutes les instructions de fonctionnement et de sécurité doivent être lues avec attention avant de jouer.
2. **ATTENTION**-Ceci n'est pas un jouet car il est conçu pour une utilisation par ou sous la surveillance d'adultes. Les adultes doivent revoir les directives de sécurité avec les enfants pour éviter tout risque de choc électrique ou autres blessures.
3. **SOURCES D'ALIMENTATION**-Ce jeu de hockey doit être alimenté uniquement en 100-240V A.C., avec un cycle de 60 comme indiqué sur l'étiquette d'identification. Si vous n'êtes pas sûr de votre type d'alimentation, consultez votre détaillant ou la compagnie locale d'électricité.
4. **PROTECTION DU CÂBLE D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE**-Disposez ce câble de façon à éviter qu'il ne soit piétiné ou malmené par des objets placés sur ou contre lui. Vérifiez surtout les câbles au niveau des prises et de la sortie de l'appareil.
5. **LA SURCHARGE**-Ne surchargez pas les prises murales ou les rallonges pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution.
6. **ENTRÉE D'OBJETS OU DE LIQUIDE**-N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures de l'appareil au risque de toucher des points de contact électriques dangereux ou des coupe-circuits pouvant provoquer un incendie ou une électrocution. N'enversez jamais de liquide sur l'appareil.
7. **VENTILATION**-Les ouvertures permettent de créer un effet de coussin d'air avec l'air évacué. Les ouvertures situées sur le ventilateur permettent l'entrée d'air. Ne restez pas près de ce ventilateur lorsqu'il tourne et ne placez pas vos mains ou des objets près des entrées d'air. Ne recouvrez ni n'obstruez jamais ces ouvertures pour garantir le fonctionnement optimum de l'appareil et le protéger d'une surchauffe.
8. **DOMMAGES NÉCESSITANT ASSISTANCE**-Débranchez l'appareil de la prise murale. Ne tentez pas de réparer le ventilateur car l'ouverture de l'appareil peut vous exposer à une tension dangereuse et autres risques. Demandez assistance à un personnel qualifié sous les conditions suivantes :
 - A. Quand le câble d'alimentation ou la prise sont endommagés.
 - B. Si du liquide ou des objets ont glissé dans le ventilateur.
 - C. Quand les performances du ventilateur sont en question.
Ex: bruit anormal indiquant une nécessité d'assistance.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions

9. CAUTION-ELECTRICALLY OPERATED

PRODUCT-Not recommended for children under 8 years of age. As with all electrical products, precautions should be observed during handling and used to reduce the risk of electric shock.

10. We recommend that the game be periodically examined for conditions that may result in the risk of fire, electrical shock, or injury to persons. In the event such conditions exist, the game should not be used until properly repaired.

11. RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS

WARNING - When using electric appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

- A) Read all the instructions before using the appliances.
 - B) To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when an appliance is used by or near children.
 - C) Do not contact moving parts.
 - D) Only use attachment recommended or sold by the manufacturer.
 - E) Do not use outdoors.
 - F) For a cord-connected appliance, the following shall be included:
 - To disconnect, turn all controls to the off position, then remove plug from outlet.
 - Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
 - Unplug from outlet when not in use and before servicing or cleaning.
 - Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner.
- Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
WARNING: To Reduce The Risk Of Fire Or Electric Shock, Do Not Use This Fan With Any Solid-State Speed Control Device.

For Household use only.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea todas las instrucciones

9. ADVERTENCIA-PRODUCTO DE ACCIONAMIENTO

ELÉCTRICO-No recomendado para niños menores de 8 años de edad. Como con todos los productos eléctricos, se deben observar las precauciones durante el manejo y se deben emplear para reducir el riesgo de choque eléctrico.

10. Recomendamos que el juego de vez en cuando sea examinado para detectar condiciones que podrían resultar en el riesgo de incendio, choque eléctrico, o las personas. Si estas condiciones existen, el juego no debería ser usado hasta que haya sido correctamente reparado.

11. RIESGOS DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO, O LESIONES A LAS PERSONAS

ADVERTENCIA - Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- A) Lea todas las instrucciones antes de usar los aparatos.
- B) Para reducir el riesgo de lesiones, la supervisión de cerca es necesaria cuando el aparato esté siendo usado por o cerca de los niños.
- C) No entre en contacto con piezas móviles.
- D) Sólo use el accesorio recomendado o vendido por el fabricante.
- E) No use al aire libre.
- F) Para un aparato de conexión por cable, se debe incluir lo siguiente:
 - Para desconectar, gire todos los mandos a la posición "off" (apagado), luego retire el enchufe de la salida.
 - No desconecte al tirar del cable. Para desconectar, agarre el enchufe, no el cable.
 - Desconecte desde la salida cuando no esté en uso y antes de revisar o limpiar.
 - No opera ningún aparato cuando el cable o enchufe esté dañado, o después del malfuncionamiento del aparato o de que el mismo se haya botado o dañado de cualquier modo. Revuelva el aparato a las instalaciones de servicio autorizadas más cercanas para examen, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.

SALVE ESTAS INSTRUCCIONES
ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de fuego o choque eléctrico, no uses este abanico con cualquier dispositivo de control sólido - velocidad estatal.

Para Uso Doméstico Sólo.

REGLES DE SECURITE IMPORTANTES

Lisez toutes les instructions

9. ATTENTION-PRODUIT ELECTRIQUE-Pas

recommandé pour les enfants de moins de 8 ans. Comme tous les produits électriques, des précautions doivent être prises pendant la manipulation pour éviter tout risque d'électrocution.

10. Nous recommandons que le jeu soit régulièrement vérifié quant aux risques potentiels d'incendie, électrocution ou blessures aux personnes. En cas de risque existant, le jeu ne doit pas être utilisé avant d'être réparé.

11. RISQUES D'INCENDIE, ELECTROCUTION OU BLESSURES AUX PERSONNES

ATTENTION - Quand vous utilisez un appareil électrique, des précautions de base doivent être prises dont les suivantes :

- A) Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- B) Pour réduire le risque de blessures, une surveillance rapprochée est nécessaire quand l'appareil est utilisé par des enfants.
- C) Ne touchez pas les pièces mobiles.
- D) Utilisez seulement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
- E) Ne pas utiliser en extérieur.
- F) Pour un appareil connecté par câble, il faut :
 - Pour déconnecter, mettre tous les commutateurs sur la position OFF, puis débranchez depuis la prise murale.
 - Ne débranchez pas en tirant sur le câble. Retirez la prise de la prise murale sans tirer sur le câble.
 - Débranchez toujours l'appareil de la prise murale quand vous ne l'utilisez pas ou avant entretien ou nettoyage.
 - Ne faites pas fonctionner un appareil lorsque le câble ou la prise sont endommagés ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas convenablement ou a été endommagé de quelque manière. Retournez votre appareil au centre d'assistance autorisé le plus proche pour vérification, réparation ou réglage mécanique ou électrique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
ATTENTION : Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'utilisez pas ce ventilateur avec un appareil de contrôle de vitesse transistorisé.

Pour usage domestique uniquement.

PARTS IDENTIFIER

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

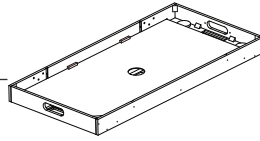
PART NUMBER
NÚMERO DE PIEZA
NUMÉRO D'ARTICLE

PART
PIEZA
PIÈCE

PART NAME

1

FOR FIG. 1



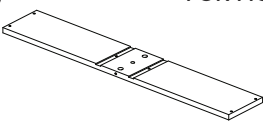
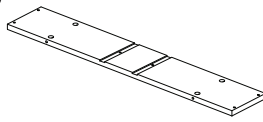
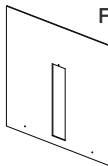
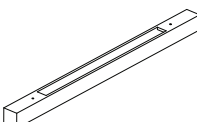
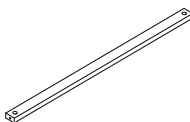
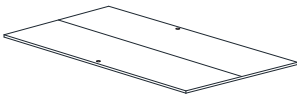
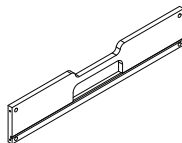
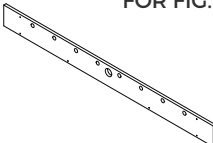
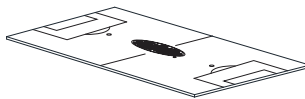
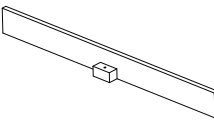
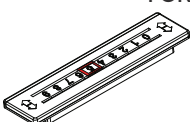
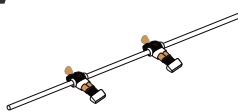
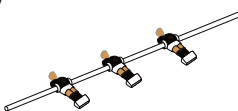
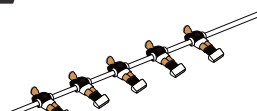
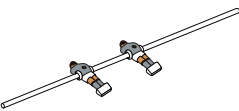
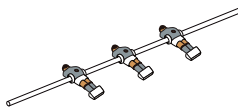
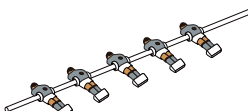
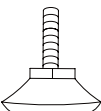
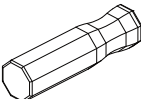
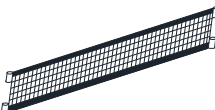
x1

FIG. NUMBER
NÚMERO DE FIG.
NUMÉRO FIG.

QUANTITY
CANTIDAD
QUANTITÉ

NOM DE LA PIÈCE
NOMBRE DE PIEZA

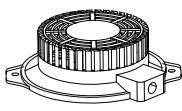
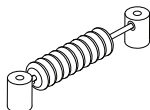
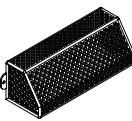
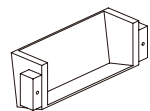
Mainframe Unidad principal Unité centrale

2  FOR FIG. 4 x4 Support Board Tablero de soporte Plateau de support	3  FOR FIG. 4 x2 Leg Support - A Soporte de pata - A Support de jambe - A	4  FOR FIG. 4 x2 Leg Support - B Soporte de pata - B Support de jambe - B	5  FOR FIG. 6, 7 x4 End Leg Panel Panel de extremo para pata Panneau inférieur du pied
6  FOR FIG. 3 x4 Leg Pata Pied	7  FOR FIG. 8 x1 Cross Bar Barra transversal Barre transversale	8  FOR FIG. 17 x2 Support Brace - A Abrazadera de soporte - A Barre de support - A	9  FOR FIG. 11 x1 Table Surface Superficie de mesa Surface de table
10  FOR FIG. 15, 18 x2 End Apron Delantal final Tablier final	11  FOR FIG. 13, 14 x2 Side Apron Delantal lateral Tablier latéral	12  FOR FIG. 16 x1 Soccer Playfield Campo de juego de fútbol Terrain de jeu football	13  FOR FIG. 2 x2 Support Brace - B Abrazadera de soporte - B Barre de support - B
14  FOR FIG. 10 x2 Slide Scorer - A Marcador deslizante - A Marqueur manuel - A	15  FOR FIG. 12 x1 2-Player Rod - Black Barra de 2 jugadores - Negro Tige à 2 Joueurs - Noir	16  FOR FIG. 12 x2 3-Player Rod - Black Barra de 3 jugadores - Negro Tige à 3 Joueurs - Noir	17  FOR FIG. 12 x1 5-Player Rod - Black Barra de 5 jugadores - Negro Tige à 5 Joueurs - Noir
18  FOR FIG. 12 x1 2-Player Rod - Silver Barra de 2 jugadores - Plateado Tige à 2 Joueurs - Argent	19  FOR FIG. 12 x2 3-Player Rod - Silver Barra de 3 jugadores - Plateado Tige à 3 Joueurs - Argent	20  FOR FIG. 12 x1 5-Player Rod - Silver Barra de 5 jugadores - Plateado Tige à 5 Joueurs - Argent	21  FOR FIG. 19 x4 Bottom Locking Clasp Parte inferior del cierre Fermoir à serrure inférieur
22  FOR FIG. 19 x4 Top Locking Clasp Parte superior del cierre Fermoir à serrure supérieur	23  FOR FIG. 9 x4 Leg Leveler Nivelador de pata Niveleur de pied	24  FOR FIG. 12 x16 Rod Washer Arandela de barra Rondelle de tige	25  FOR FIG. 12 x16 Rod Bumper Amortiguador de barra Tampon de tige
26  FOR FIG. 21 x8 Rod End Cap Tapa para extremo de barra Capuchon de bout de tige	27  FOR FIG. 21 x8 Handle Mango Poignée	28  FOR FIG. 11 x2 Net Post Poste de red Poteau du filet	29  FOR FIG. 11 x1 Net Red Filet

PARTS IDENTIFIER

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

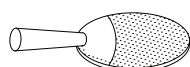
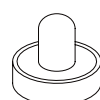
IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

30 FOR FIG. 3  x1 Motor Motor Moteur	31 FOR FIG. 9  x1 Adapter Adaptador Adaptateur	32 FOR FIG. 21  x2 Slide Scorer - B Marcador deslizante - B Marqueur manuel - B	33 FOR FIG. 20  x2 Foosball Goal Box Caja de gol de fútbol Boîte de but de baby-foot
34 FOR FIG. 2  x1 Glue Pegamento Colle	35 FOR FIG. 1  x2 Air Hockey Goal Box Caja de gol de hockey de aire Boîte de but de hockey pneumatique	36 FOR FIG. 11  x4 EVA Pad Almohadilla EVA Bloc EVA	

ACCESSORIES

ACCESORIOS

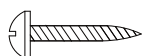
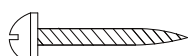
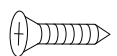
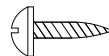
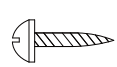
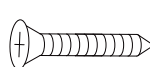
ACCESSOIRES

37 FOR FIG. 11  x2 Table Tennis Paddle Paleta de tenis de mesa Raquette de tennis de table	38 FOR FIG. 11  x2 Table Tennis Ball Bola de tenis de mesa Balle de tennis de table	39 FOR FIG. 21  x2 Soccer Ball Pelota de fútbol Ballon de soccer	40 FOR FIG. 10  x2 Pusher Mazo Poussoir
41 FOR FIG. 10  x2 Felt Pad Almohadilla de fieltro Coussinet de feutre	42 FOR FIG. 10  x2 Puck Disco Palet		

HARDWARE

HARDWARE

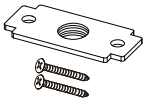
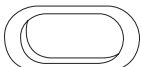
MÉTAUX

A1  x1 Allen Key Llave allen Clé hexagonale	A2 FOR FIG. 6, 7  x12 4x25mm Screw Tornillo 4x25mm Vis 4x25mm	A3 FOR FIG. 1, 2, 4, 5, 15, 17, 18  x46 4x35mm Screw Tornillo 4x35mm Vis 4x35mm	A4 FOR FIG. 3, 8  x14 M6x28mm Bolt Perno M6x28mm Boulon M6x28mm
A5 FOR FIG. 3, 8  x14 M6 Washer Arandela M6 Rondelle M6	A6 FOR FIG. 10  x4 3x15mm Screw Tornillo 3x15mm Vis 3x15mm	A7 FOR FIG. 19  x16 3x12mm Screw Tornillo 3x12mm Vis 3x12mm	A8 FOR FIG. 20  x4 4x12mm Screw Tornillo 4x12mm Vis 4x12mm
A9 FOR FIG. 3  x2 4x18mm Screw Tornillo 4x18mm Vis 4x18mm	A10 FOR FIG. 21  x4 4x35mm Flat Head Screw Tornillo de cabeza plana 4x35mm Vis à tête plate 4x35mm		

PRE-INSTALLED PARTS

PIEZAS PREINSTALADAS

PIÈCES PRÉINSTALLÉES

P1 FOR FIG. 9  x4 Square Nut with Screws Tuerca cuadrada con tornillos Écrou carré avec vis	P2 FOR FIG. 13, 14  x16 Rod Bushing Buje para barra Douille de la tige	P3 FOR FIG. 13, 14  x2 Ball Entry Rim Aro de entrada para pelota Ouverture d'entrée du ballon	P4 FOR FIG. 10  x2 Ball Return Cover Cubierta de retorno de bola Couvercle retour de balle
P5 FOR FIG. 10  x4 Cup Holder Portavasos Porte coupelle	P6 FOR FIG. 8  x2 M6 T - Nut - A Tuerca - T M6 - A Écrou en T M6 - A	P7 FOR FIG. 1  x12 M6 T - Nut - B Tuerca - T M6 - B Écrou en T M6 - B	

BEFORE ASSEMBLY

ANTES DE MONTAR

AVANT L'ASSEMBLAGE

1. Find a clean, level place to begin the assembly of your product.
2. Verify that you have all listed parts as shown on the part list pages. If any parts are missing, call our customer service.

1. Encuentre un lugar limpio y nivelado para comenzar el ensamblaje del producto.
2. Compruebe que tenga todas las piezas que se muestran en la lista de piezas. Si falta alguna pieza, llame a nuestro servicio al cliente.

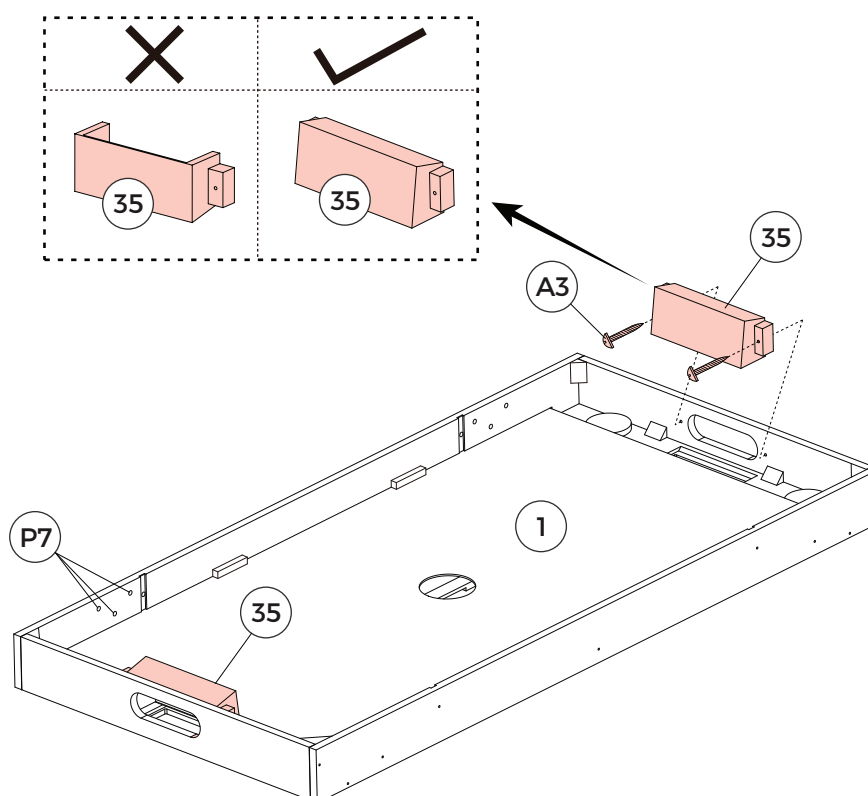
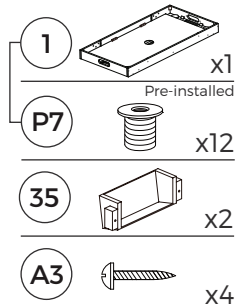
1. Trouvez un endroit propre et plat pour commencer à assembler votre produit.
2. Vérifiez que vous avez toutes les pièces énumérées comme indiqué sur les pages de liste des pièces. S'il y a des pièces qui manquent, appelez notre service à la clientèle.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 1

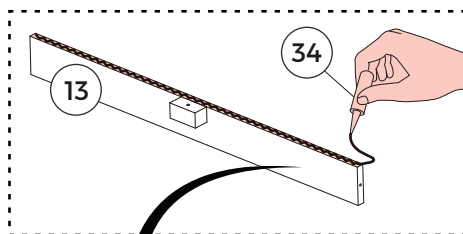
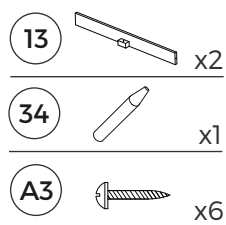


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 2



Note: Apply the glue (34) onto the top surface of the support brace (13).

Nota: Aplicar el pegamento (34) en la superficie superior de la abrazadera de soporte (13).

Note : Appliquez la colle (34) sur la surface supérieure de l'entretoise de support (13).

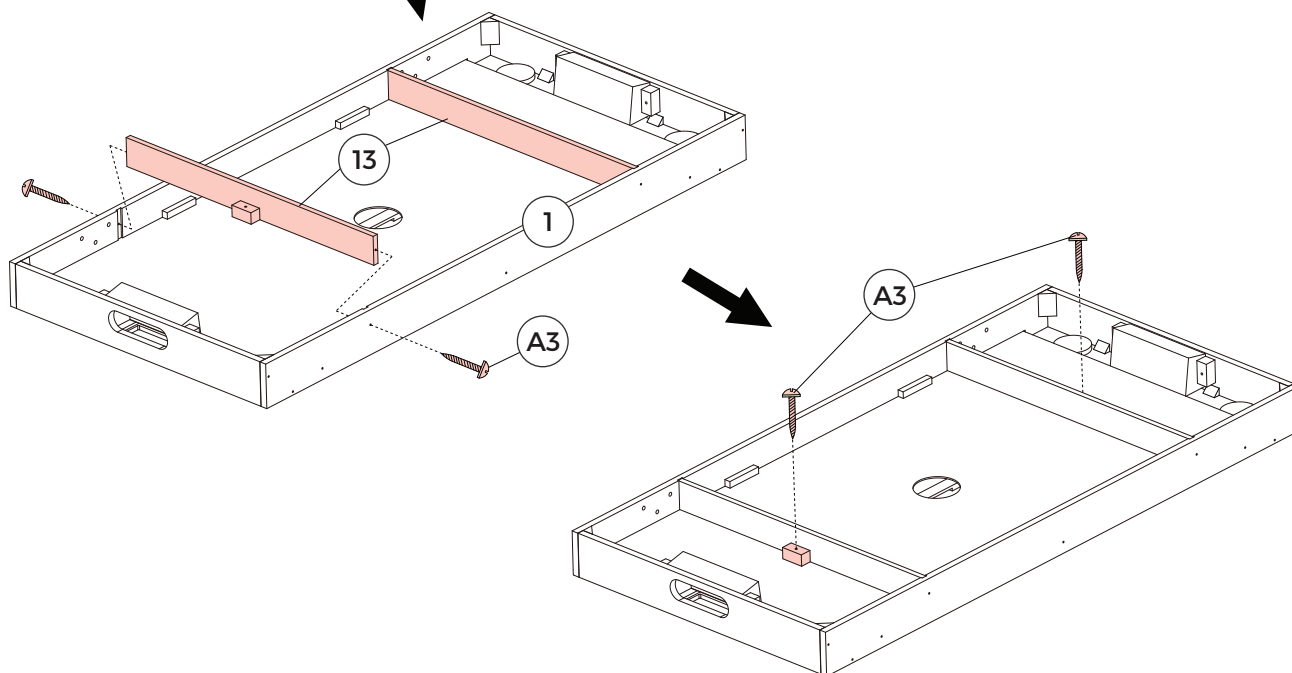
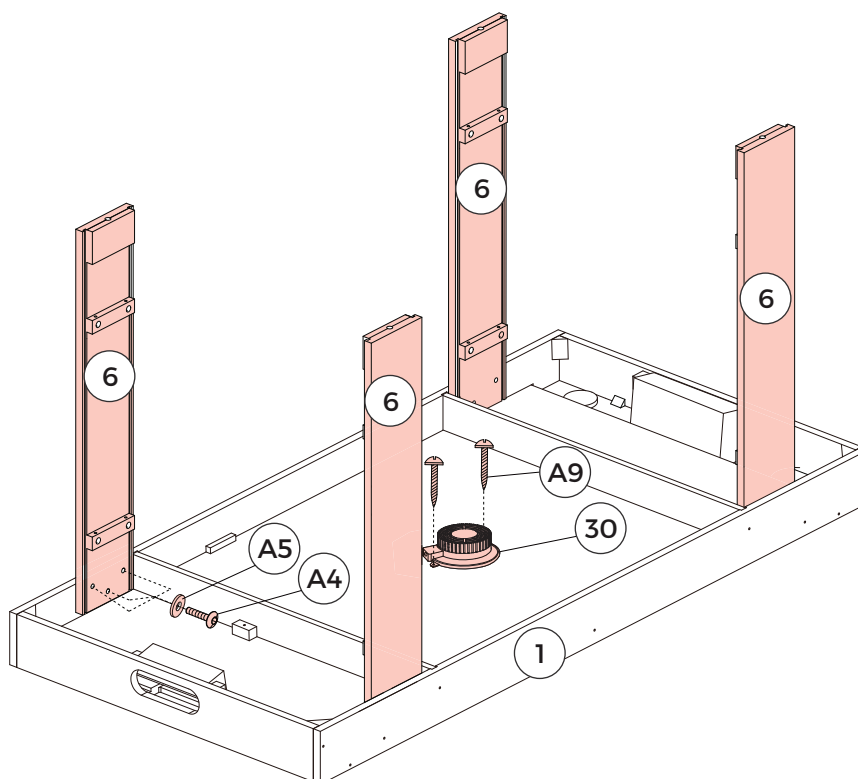
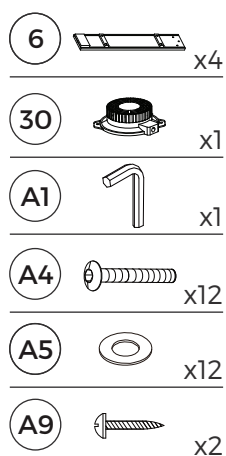


FIG. 3

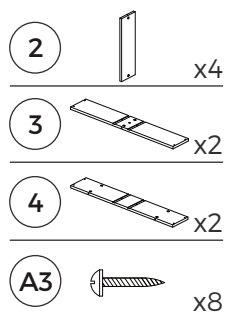


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 4



Note: Black laminate this side.
 Nota: Lámina negra este lado.
 Note : Stratifié noir de ce côté.

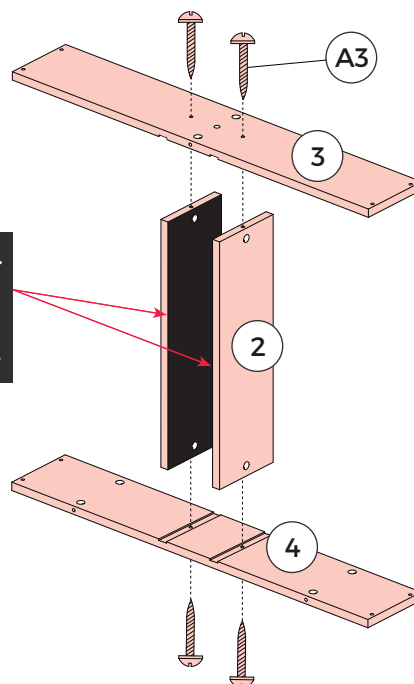


FIG. 5

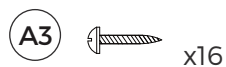
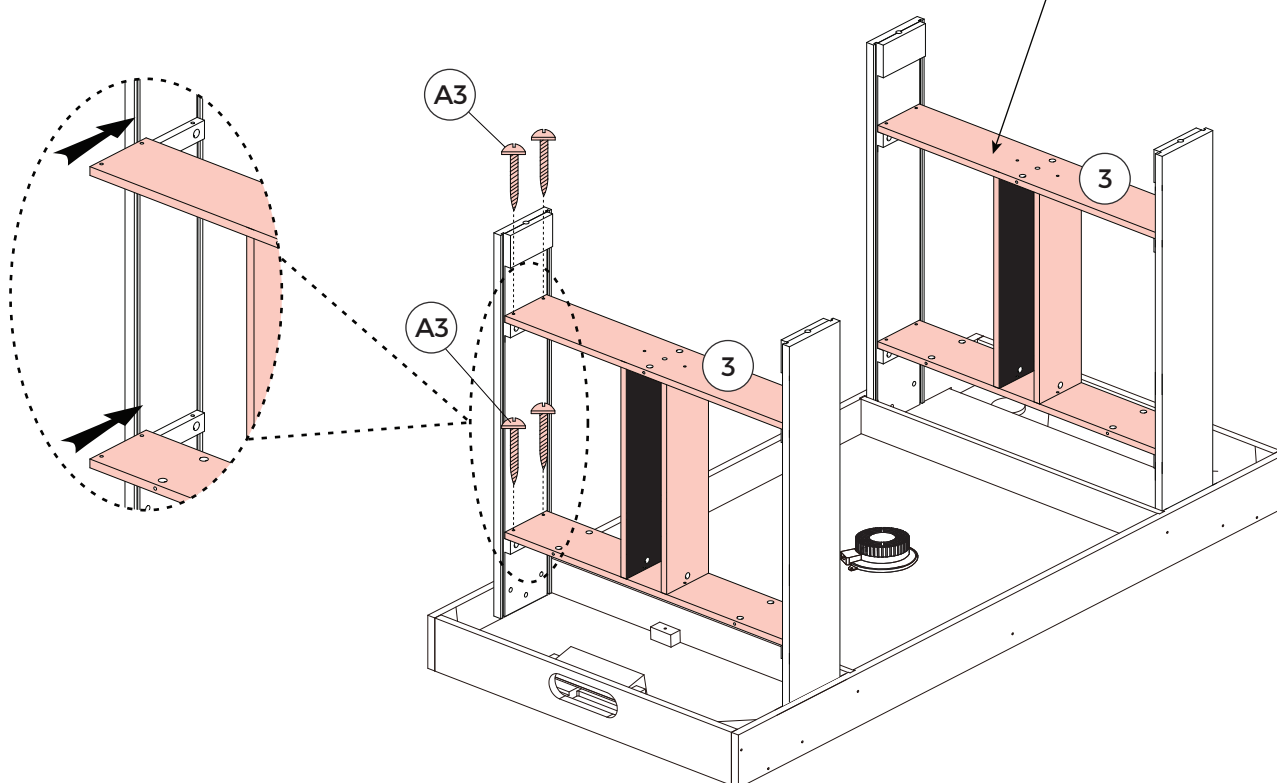


FIG. 4 Assembly
 / Ensamblaje FIG. 4
 / FIG. 4 Assemblage



ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 6

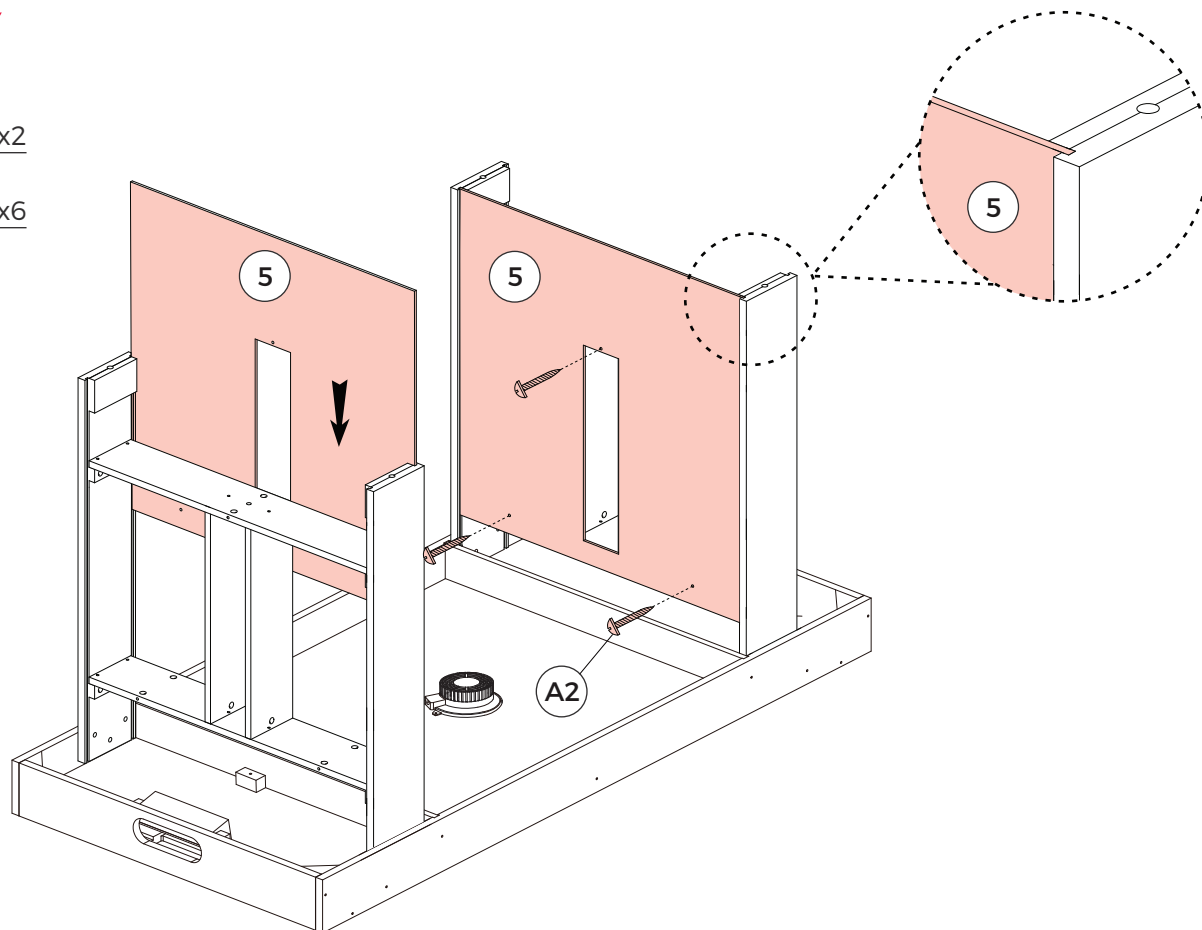
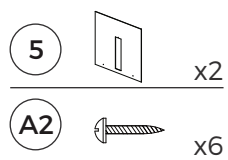
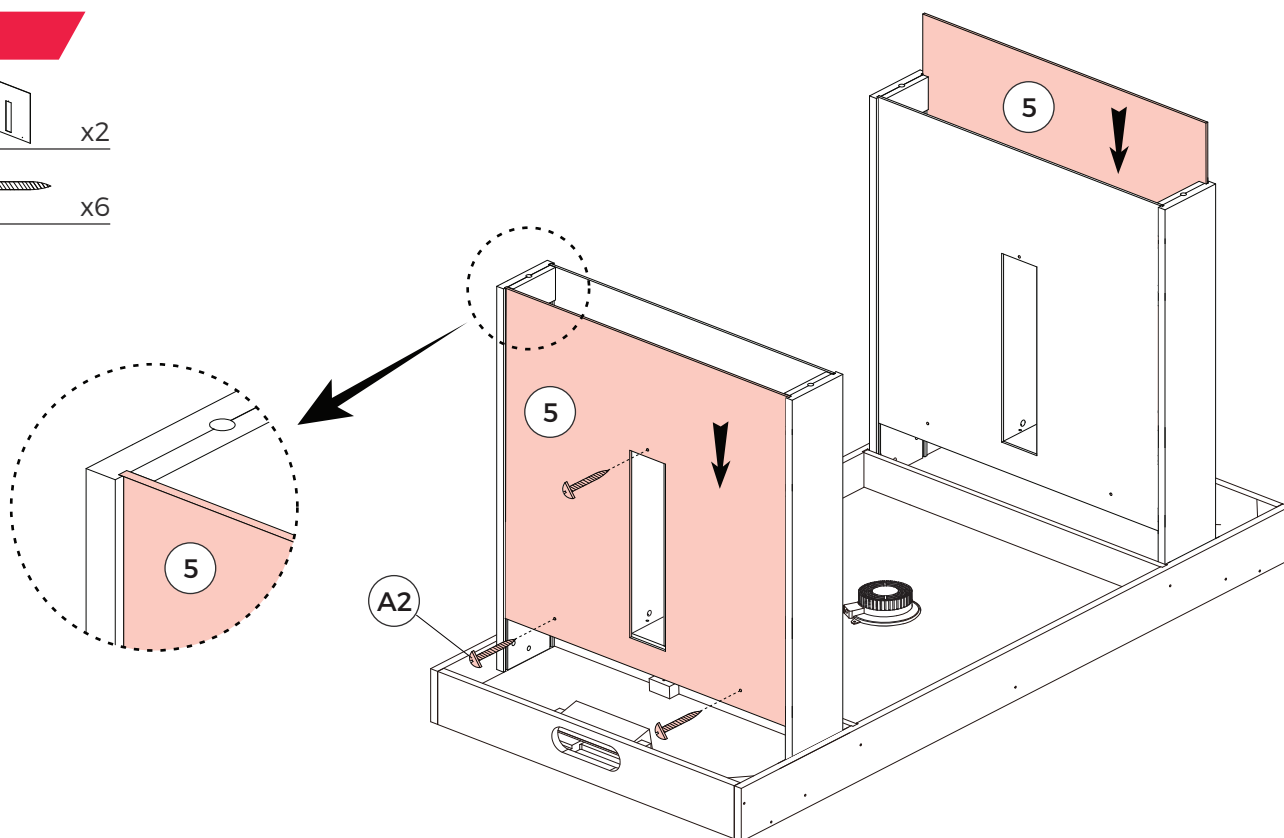
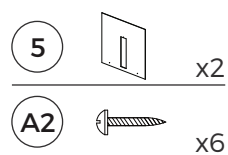


FIG. 7

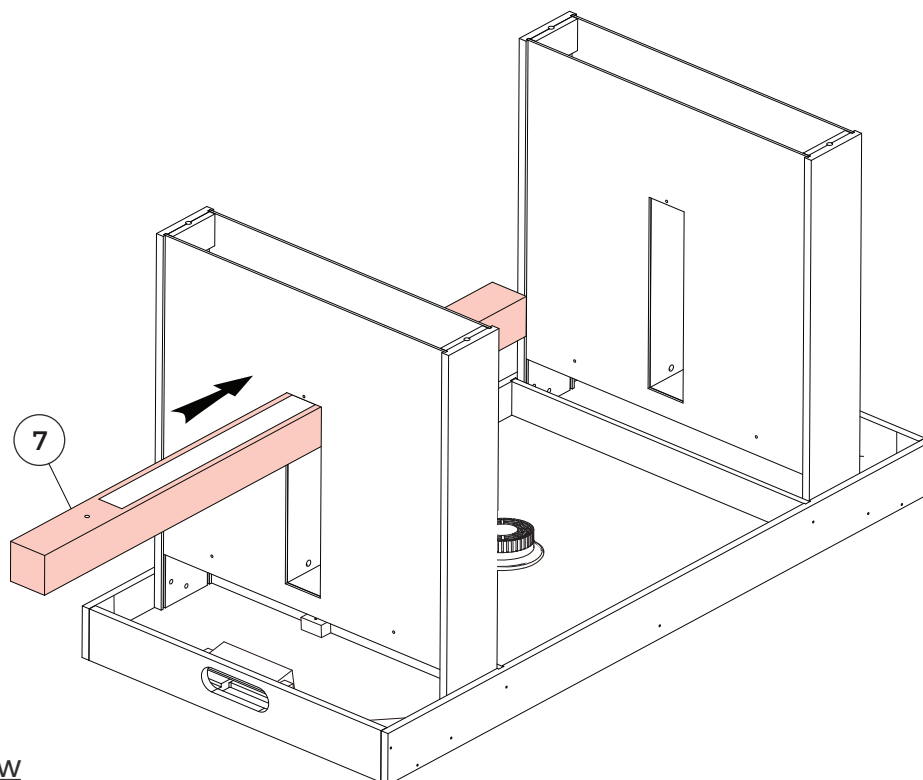
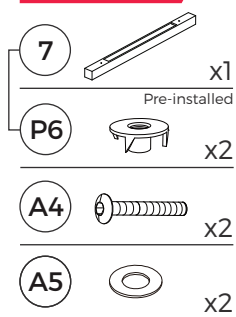


ASSEMBLY

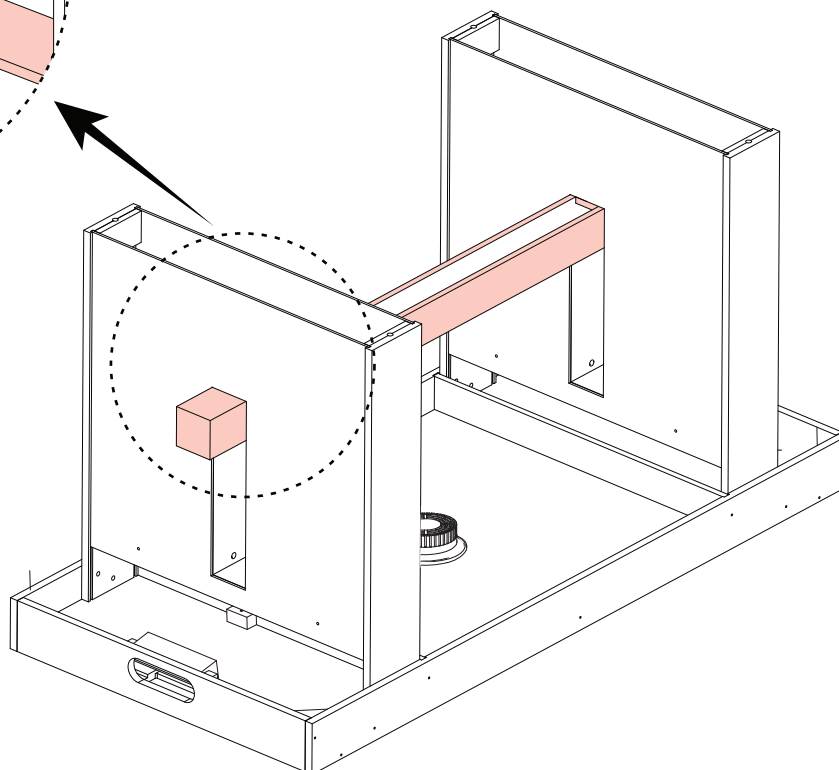
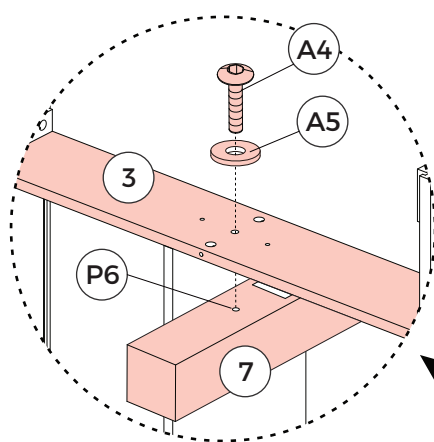
MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 8



TOP VIEW
VISTA SUPERIOR
VUE DU HAUT

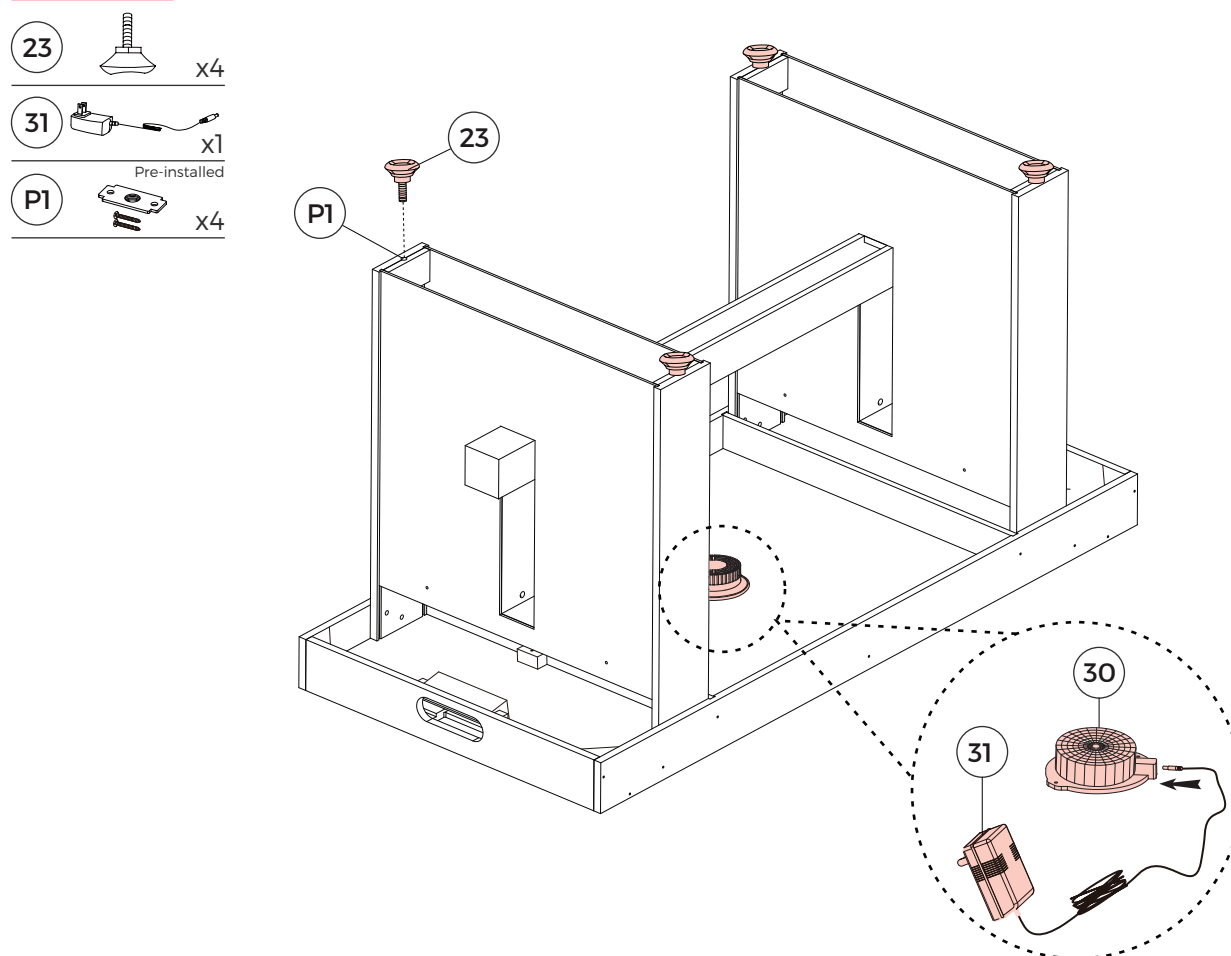


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

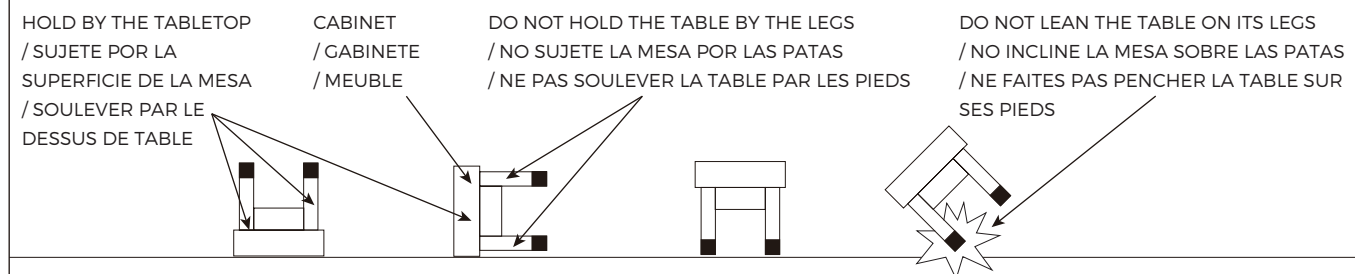
FIG. 9



Note: Go back and make sure that all connections are tight.

Nota: Vuelva y asegúrese que todas las conexiones están apretadas.

Note : Revérifiez que toutes les connexions sont bien serrées.



⚠ CAUTION

Two strong adults are recommended to turn over the table as shown.

1. Lift the table off the ground.
2. Turn the table over.
3. Place it on all feet at the same time on the ground.

⚠ PRECAUCIÓN

Se recomienda voltear la mesa entre 2 adultos como se muestra.

1. Levante la mesa del suelo.
2. Voltee la mesa.
3. Coloque las patas de la mesa sobre el piso al mismo tiempo.

⚠ ATTENTION

Il est recommandé que deux adultes forts retournent la table comme indiqué.

1. Soulevez la table du sol.
2. Retournez-la.
3. Placez ses pieds sur le sol simultanément.

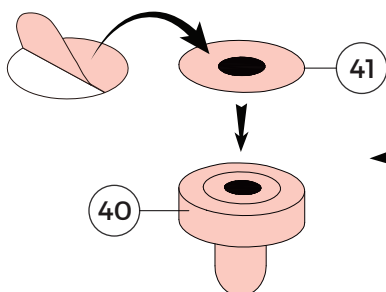
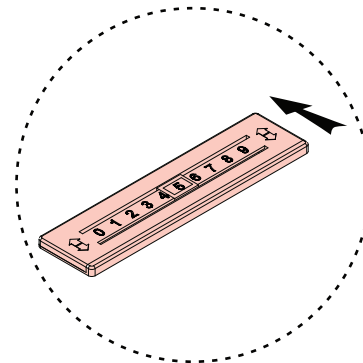
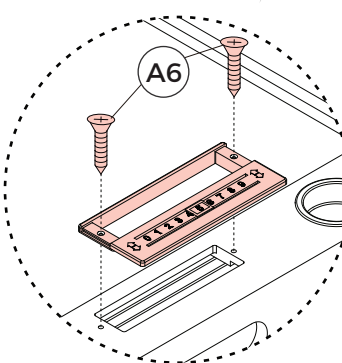
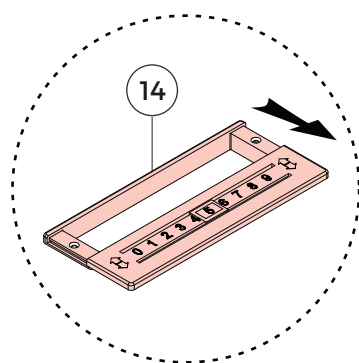
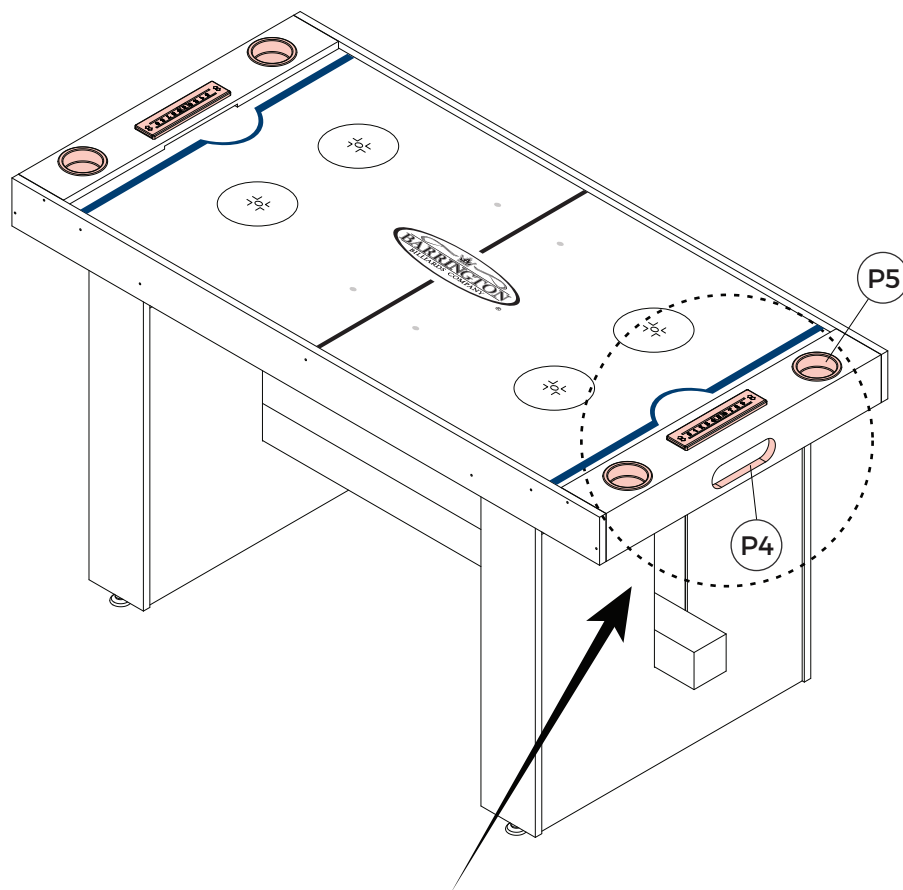
ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 10

- | | | |
|----|---|----|
| 14 |  | x2 |
| 40 |  | x2 |
| 41 |  | x2 |
| 42 |  | x2 |
| A6 |  | x4 |
| P4 |  | x2 |
| P5 |  | x4 |



Note: Tear off the backside papers of the felt pads (41) and stick them into the bottom of the pushers (40).

Nota: Retire el papel de la parte trasera de la almohadilla de fieltro (41) y péguela en la parte inferior del mazo (40).

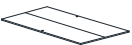
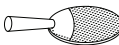
Note: Ôtez les papiers placés derrière les coussinets en feutre (41) et collez ceux-ci sur la base des poussoirs (40).

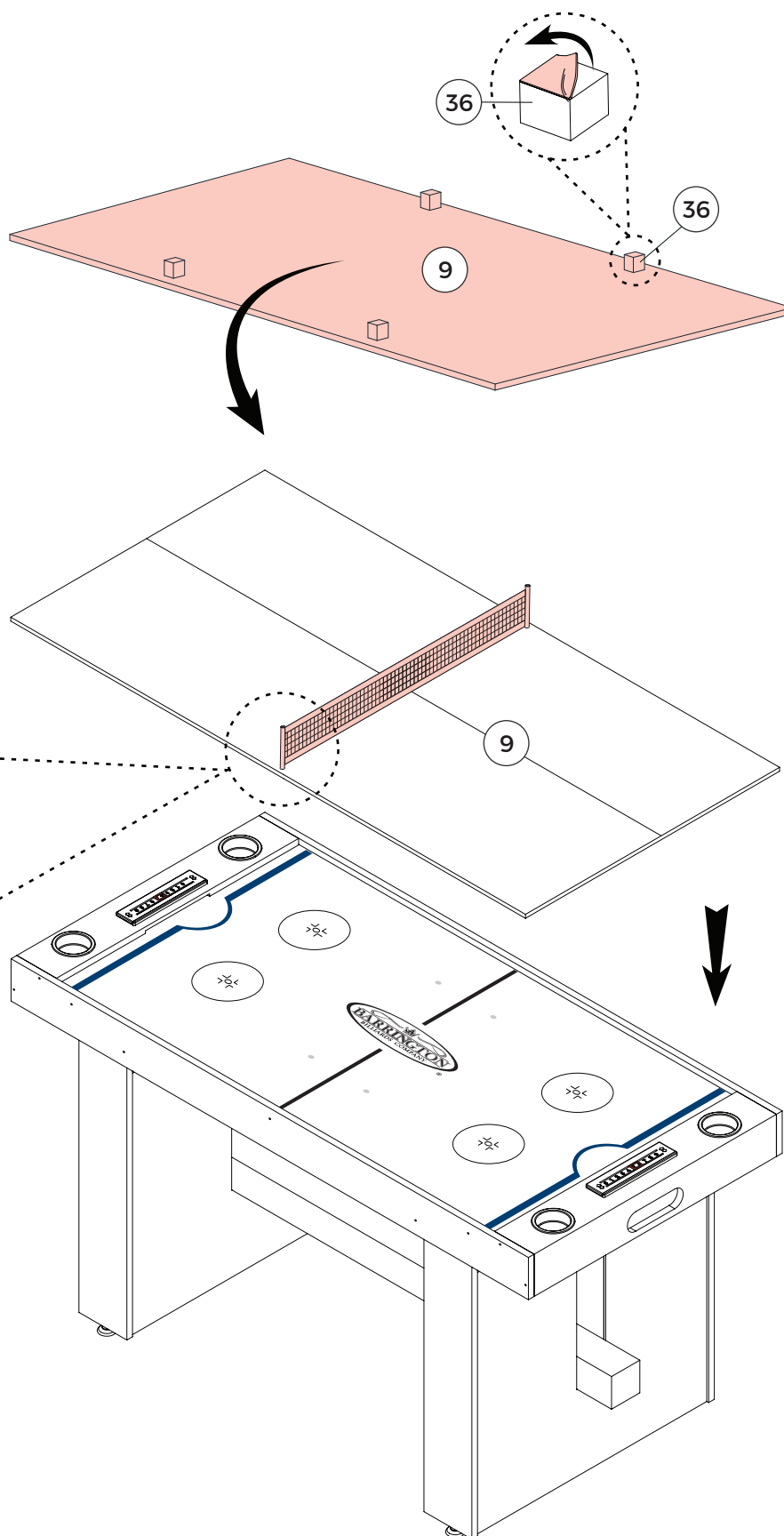
ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 11

- 9  x1
- 28  x2
- 29  x1
- 36  x4
- 37  x2
- 38  x2



ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 12

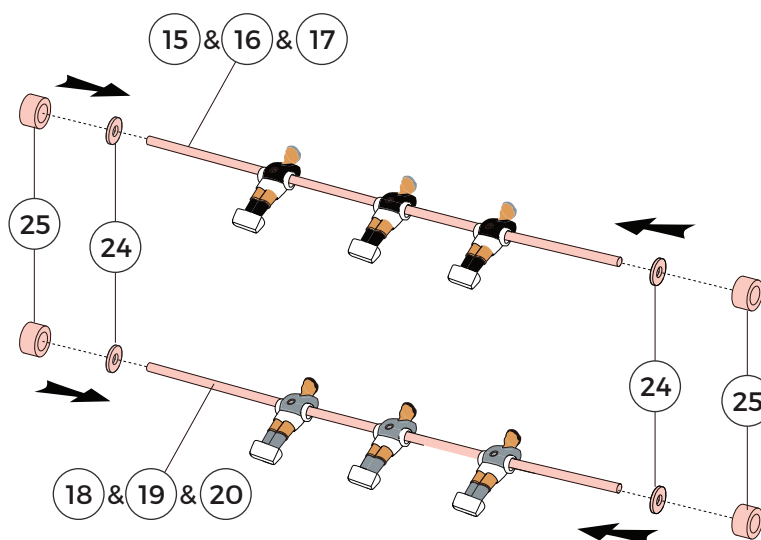
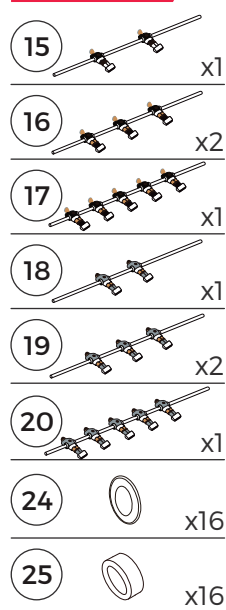
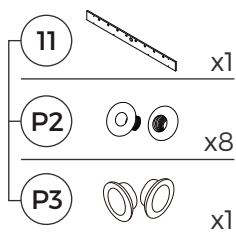
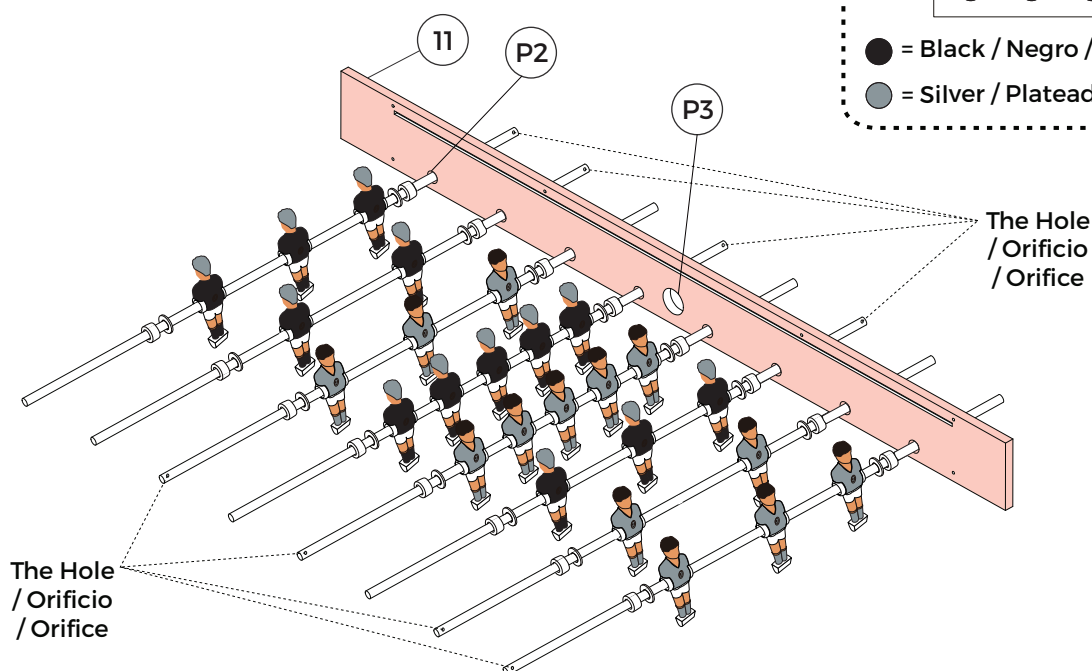
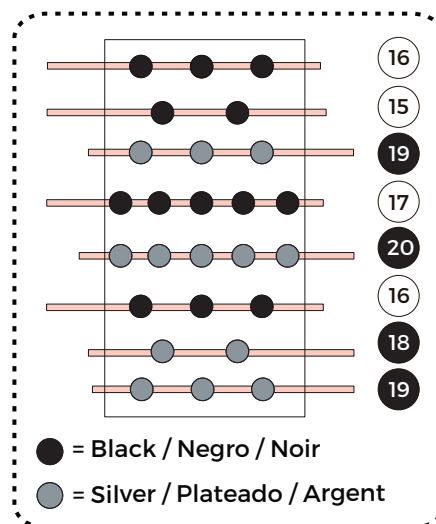


FIG. 13



ORDER OF PLAYERS (OVERHEAD VIEW)
 / DISPOSICIÓN DE LOS JUGADORES (VISTA GENERAL)
 / PLACEMENT DES JOUEURS (VUE GÉNÉRALE)



ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 14

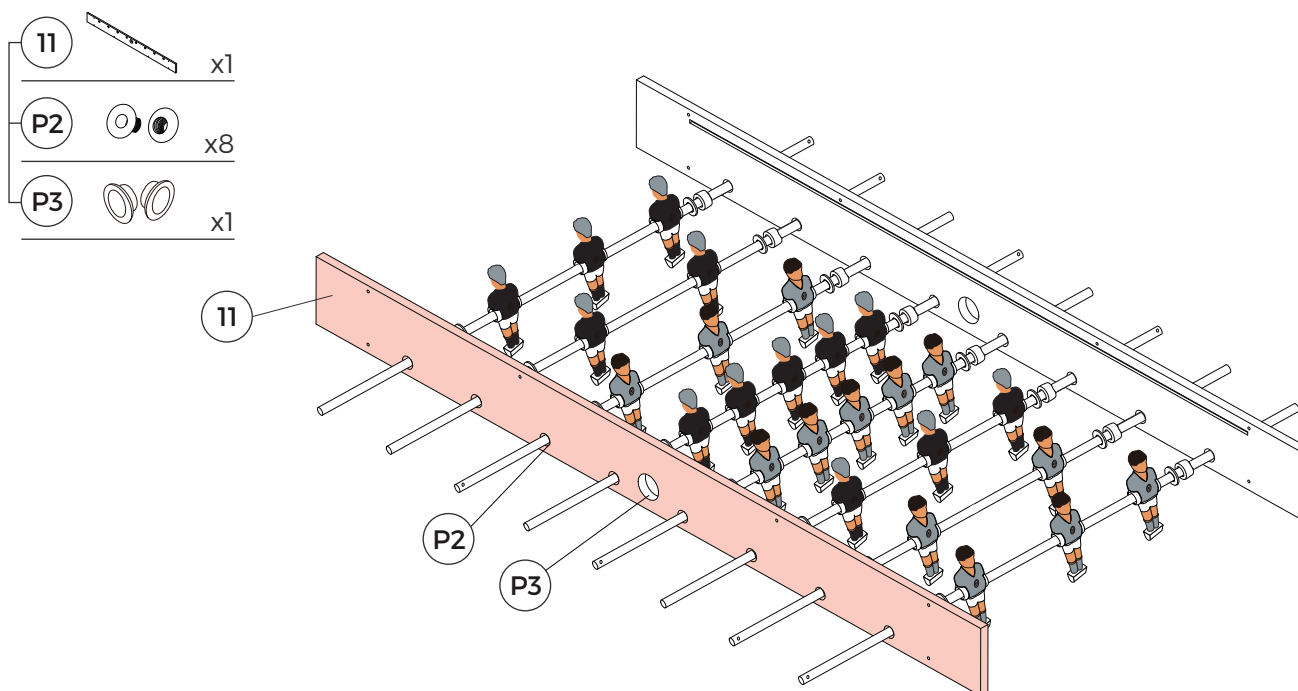
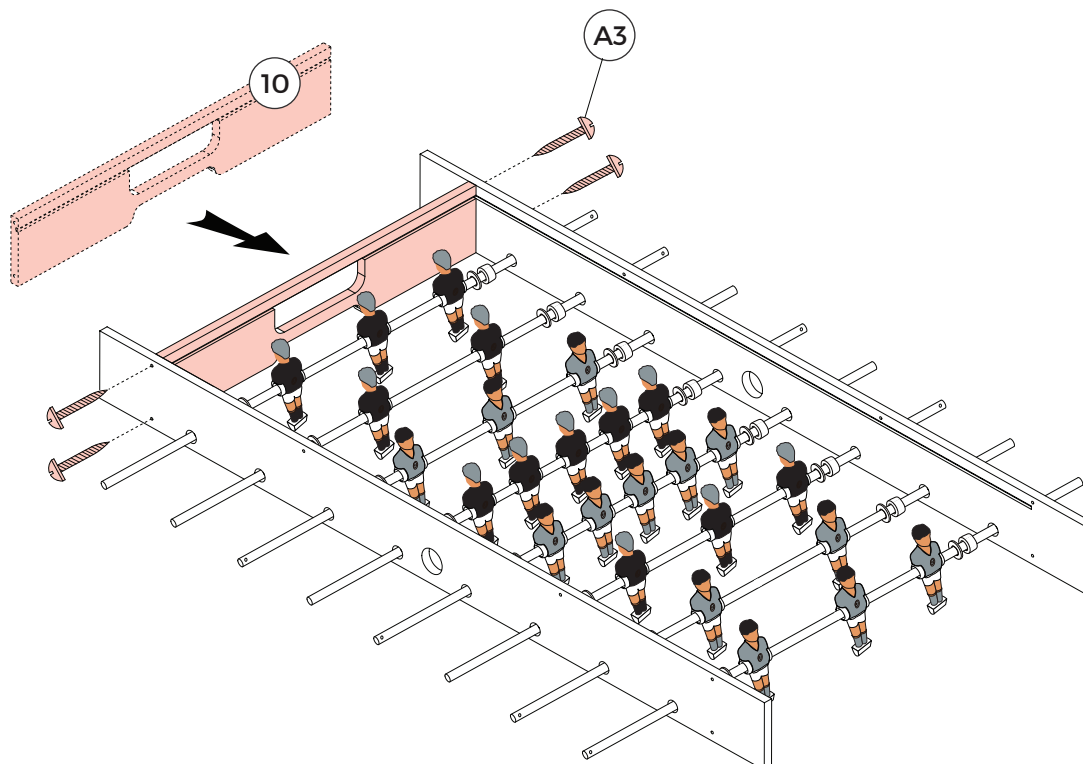
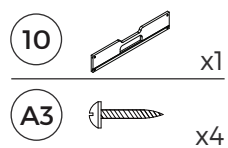


FIG. 15

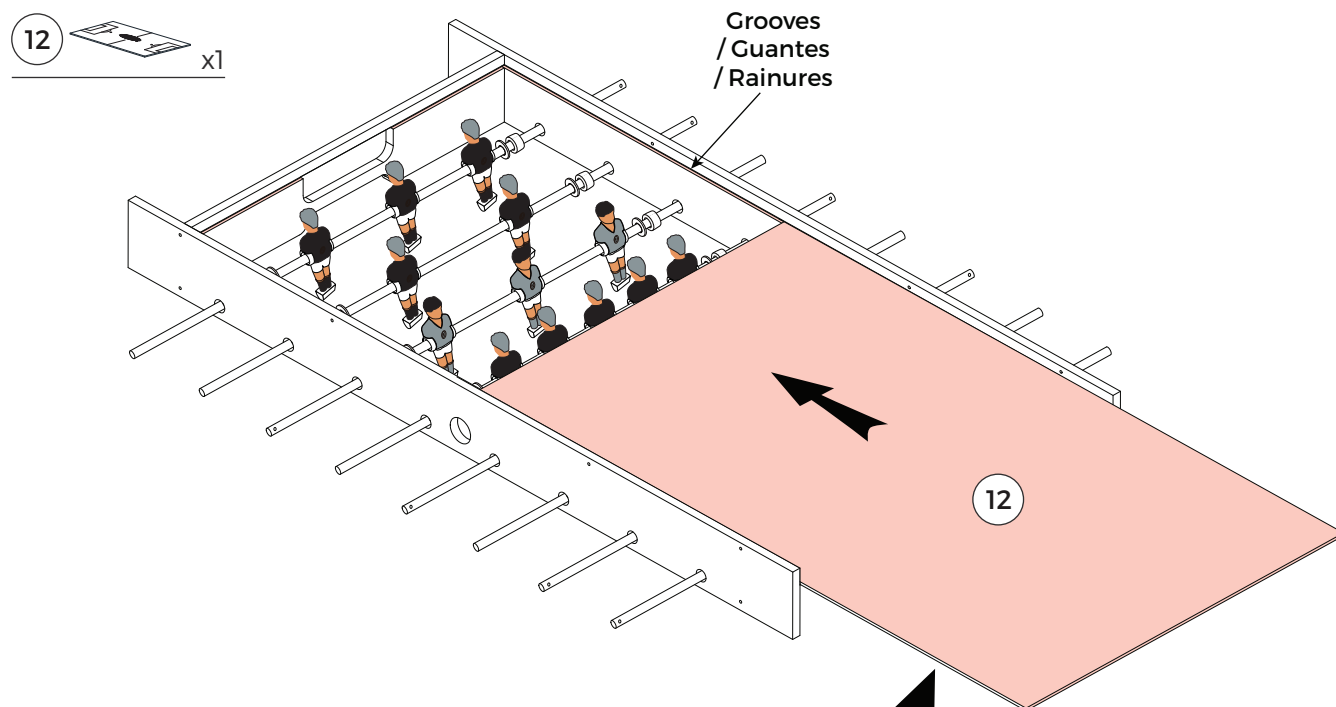


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 16

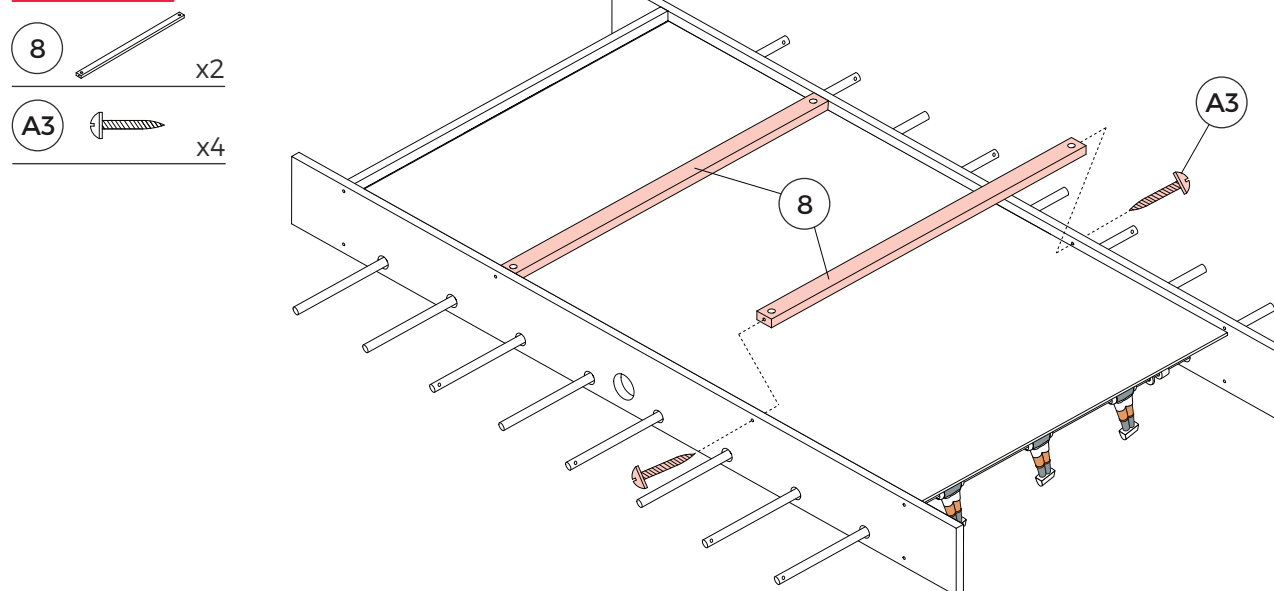


Note: The playing surface should be faced down when assembling.

Nota: La superficie del juego debe estar boca abajo al ensamblar.

Note : Le schéma du terrain de jeu doit être face vers le bas pendant l'assemblage.

FIG. 17



ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 18

- 10  x1
- A3  x4

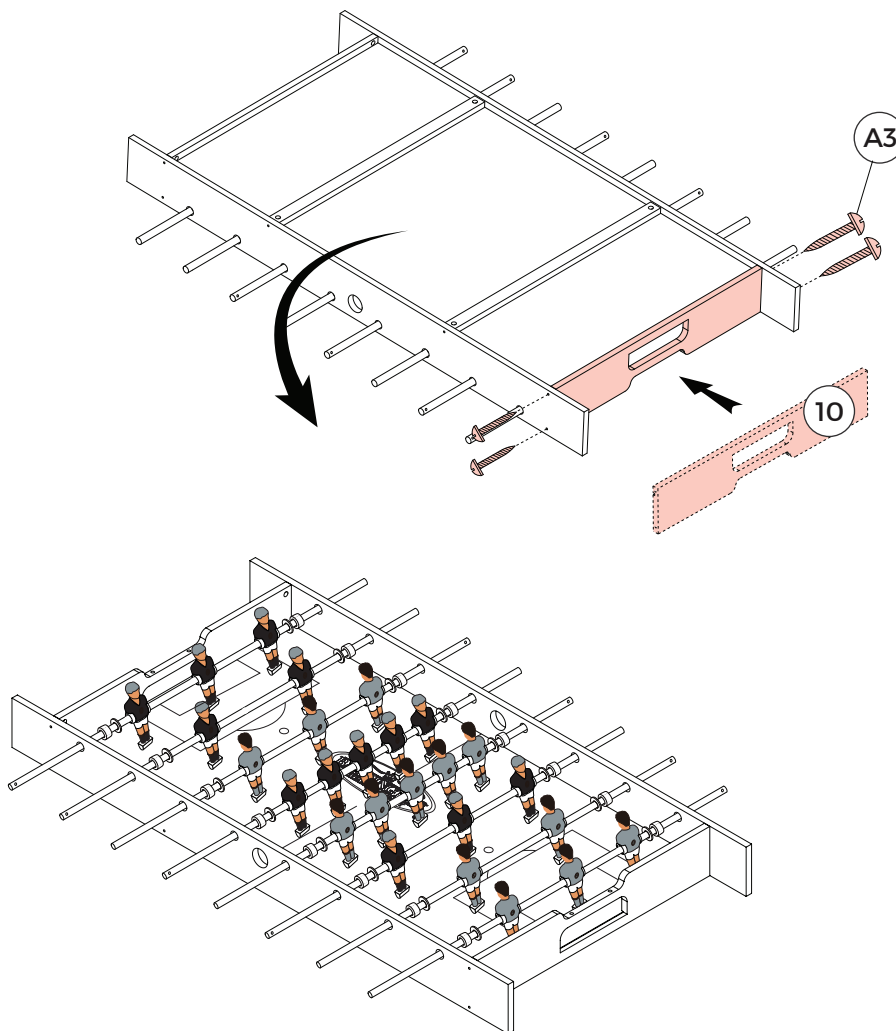
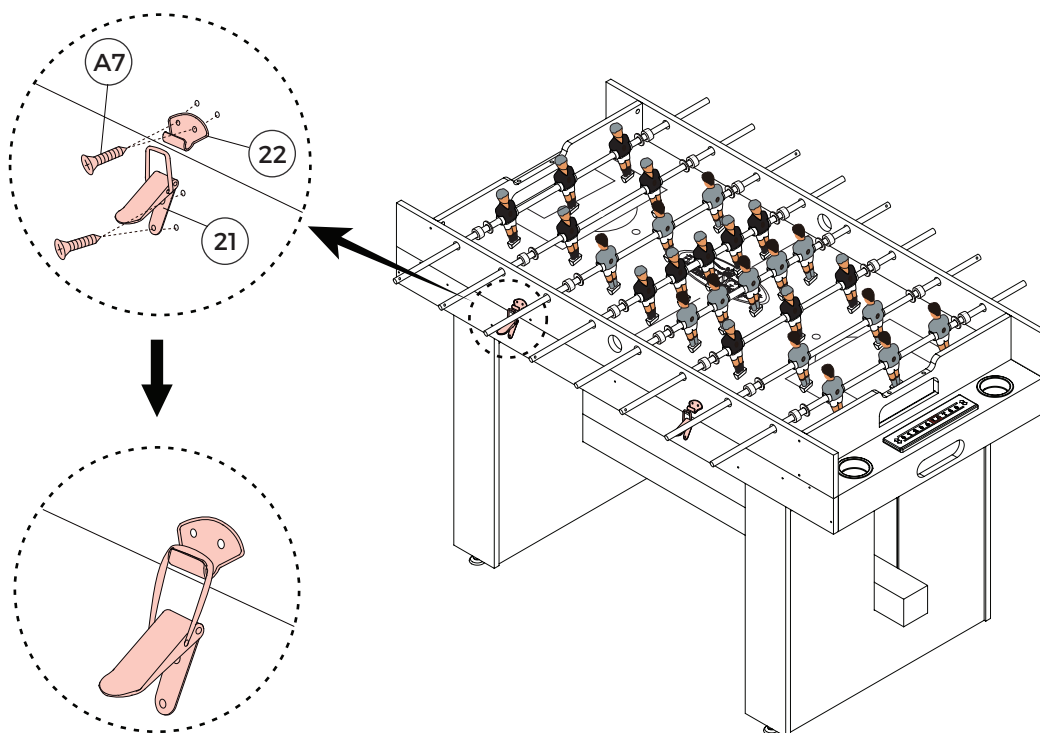


FIG. 19

- 21  x4
- 22  x4
- A7  x16

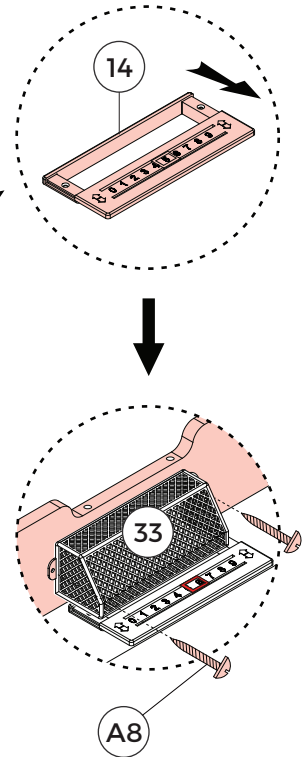
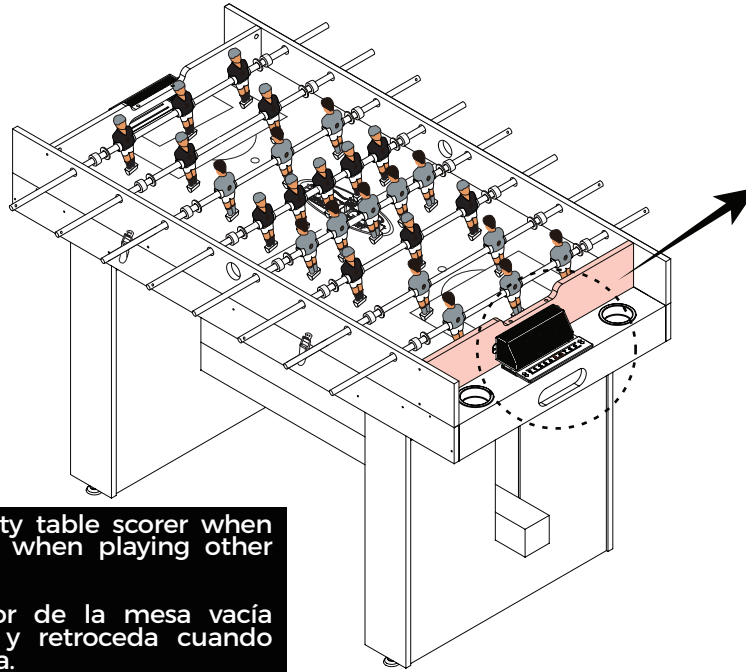
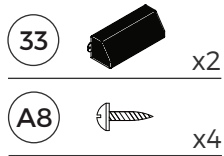


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 20

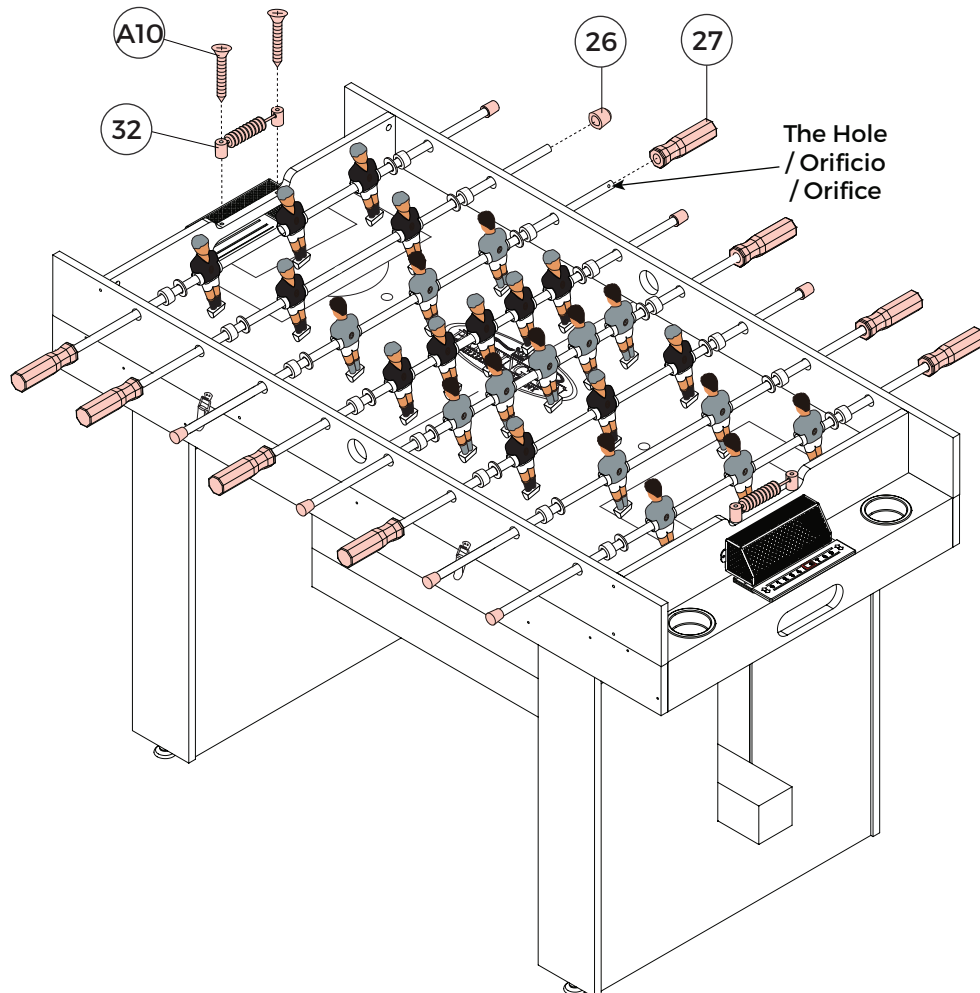
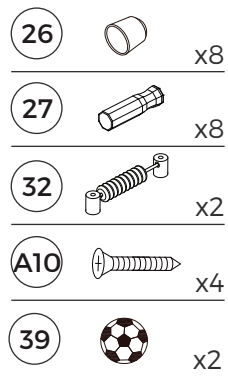


Note: Push away the empty table scorer when playing football and back when playing other table games.

Nota: Empuje el marcador de la mesa vacía cuando juegue al fútbol y retroceda cuando juegue otros juegos de mesa.

Note : Poussez le marqueur de table vide lorsque vous jouez au football et reculez lorsque vous jouez à d'autres jeux de table.

FIG. 21



The Hole
/ Orificio
/ Orifice

DISCLAIMER**CLÁUSULA DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD****CLAUDE DE NON-RESPONSABILITÉ****⚠ WARNING**

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

⚠ ADVERTENCIA

Los cambios o modificaciones no expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

⚠ ATTENTION

Les changements ou modifications non approuvés expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à jouir de ce produit.

NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with the Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For additional resources, please contact Medal Sports Corp.
1300 Melissa Drive, Suite 124, Bentonville, AR 72712
Toll Free: 877-472-4296

NOTA

Este equipo ha sido probado y encontrado para cumplir con los límites para el dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de FCC. Estos límites son diseñados para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y podría irradiar la energía de radiofrecuencia y, si no fuera instalado y usado conforme con las instrucciones, podría causar interferencia dañosa para la comunicación de radio. Sin embargo, no está garantizado que la interferencia no ocurrirá en una instalación particular. Si este equipo realmente causado interferencia dañosa a la radio o la recepción de televisión, podría ser determinada por girando el equipo off y on, el usuario está animado de corregir la interferencia por una o más siguientes medidas:

- Reoriente o recolque la antena de recepción.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida del circuito diferente que el que está conectado con el receptor.
- Consulte el proveedor o un técnico experimentado de radio/televisión por ayudas.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no podría causar interferencia dañosa, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que podría causar operación indeseada.

Para recursos adicionales, por favor comuníquese con Medal Sports Corp.
1300 Melissa Drive, Suite 124, Bentonville, AR 72712
Llamada gratuita: 877-472-4296

NOTE

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et employé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'y a cependant aucune garantie que ces interférences ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être confirmé en allumant et en éteignant l'appareil, il est conseillé à l'utilisateur d'employer une ou plusieurs des mesures suivantes pour corriger ce problème:

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Branchez l'équipement sur la prise murale d'un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/Tv expérimenté pour de l'aide.

Cet appareil est conforme aux recommandations de la FCC, partie 15. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant des interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Veuillez contacter Medal Sports Corp. pour les ressources additionnelles.
1300 Melissa Drive, Suite 124, Bentonville, AR 72712
Numéro vert : 877-472-4296



